

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE

O ZABEZPEČENÍ VÝKONOV PRACOVNEJ ZDRAVOTNEJ SLUŽBY

ZO DŇA 17.12.2014

d ďalej len: „Dodatok č. 1 k zmluve

uzatvorenej podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v platnom znení a v súlade s príslušným platným a účinným právnym predpisom upravujúcim rozsah a náplň výkonu pracovnej zdravotnej služby, zloženie tímu odborníkov, ktorí ju vykonávajú a požiadavky na ich odbornú spôsobilosť (ďalej v texte zmluvy len „príslušný právny prepis“) medzi:

obchodné meno:	MEDISON, s.r.o.
sídlo:	Obchodná 16, 040 11 Košice
IČO:	36679135
IČ DPH:	SK2022247414
zápis:	V Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Sro, vložka č. 18719/V
bankové spojenie:	Tatra banka, a.s., IBAN:SK07 1100 0000 0026 2475 3448
zastúpenie:	MUDr. Soňa Kešeláková, konateľ
kontaktná osoba:	Ing. Oto Kešelák
tel. kontakt:	+421910900755
e-mail:	medison@medison-pzs.sk

(ďalej len: „Poskytovateľ“)

a

obchodné meno:	Základná škola s materskou školou
sídlo:	č. 430, 900 86 Buďmerice
IČO:	31810543
DIČ:	2021636012
zastúpenie:	Mgr. Ingrid Turčinová, riaditeľka
kontaktná osoba:	Mgr. Ingrid Turčinová
tel. kontakt:	+421910971414; +421336448110
e-mail:	budmerice.riaditelka@gmail.com

(ďalej len: „Objednávateľ“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

sa dohodli, že zmluva o zabezpečení výkonov pracovnej zdravotnej služby zo dňa 17.12.2014 (ďalej len „zmluva“) sa mení nasledovne:

I.

Text článku 7. „Ochrana osobných údajov“ sa nahrádza spolu so súvisiacou Prílohou č.2 (uvedenej v bode IV tohto Dodatku č. 1. k zmluve) a ktorá sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy, nasledovným znením:

7. Ochrana osobných údajov

V zmysle ustanovenia článku 28 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“) a § 34 zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“) Poskytovateľ (v postavení sprostredkovateľa) je od účinnosti tejto zmluvy oprávnený získavať a spracúvať osobné údaje zamestnancov Objednávateľa (v postavení prevádzkovateľa).

- 7.1. Sprostredkovateľ získava osobné údaje od prevádzkovateľa písomne alebo elektronicky a spracúva ich podľa pokynov prevádzkovateľa počas platnosti tejto zmluvy a archivuje najneskôr do doby určenej príslušným zákonom.
- 7.2. Prevádzkovateľ prehlasuje, že:
- osobné údaje dotknutých osôb, ktoré poskytuje Sprostredkovateľovi získal v súlade so Zákonom a GDPR;
 - na zaistenie práv dotknutých osôb prijal primerané technické a organizačné opatrenia v súlade s GDPR a Zákonom;
 - súhlasí aby sprostredkovateľ za účelom naplnenia predmetu Základnej zmluvy zapojil iného subdodávateľa resp. iných subdodávateľov.
- 7.3. Sprostredkovateľ prehlasuje, že:
- prijal a má zavedené primerané technické a organizačné opatrenia spĺňajúce požiadavky GDPR a Zákona na zabezpečenie ochrany práv dotknutých osôb Prevádzkovateľa;
 - nebude spracúvať osobné údaje na žiadne iné účely ako je uvedené v prílohe č. 2;
 - jeho zamestnanci - oprávnené osoby, ktoré spracúvajú osobné údaje sú riadne písomne poverené a zaviazané mlčanlivosťou a to aj po skončení pracovného pomeru v zmysle § 79 Zákona;
 - osobitné kategórie osobných údajov podľa čl. 9 ods. 2, písm. h GDPR spracúva v zmysle čl. 9 ods. 3 GDPR;
 - zabezpečí bezpečnosť údajov podľa čl. 28 odsek 3c a čl. 32 GDPR, najmä v súvislosti s čl. 5, ods. 1 a 2 GDPR;
 - nebude v žiadnom prípade vykonávať prenos osobných údajov žiadnej tretej strane okrem subdodávateľov vopred odsúhlasených prevádzkovateľom. Sprostredkovateľ včas informuje prevádzkovateľa o zapojení konkrétneho subdodávateľa resp. subdodávateľov mailovou správou;
 - subdodávateľov podľa predchádzajúceho bodu zaviazá rovnako k ochrane dotknutých osôb prevádzkovateľa v zmysle GDPR;
 - nebude v žiadnom prípade uskutočňovať prenos osobných údajov poskytnutých prevádzkovateľom do tretích krajín.
- 7.4. Ďalšie podmienky spracovania.
- 7.4.1. Sprostredkovateľ poskytuje súčinnosť prevádzkovateľovi zabezpečiť plnenie povinností podľa čl. 32 až 36 GDPR s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné sprostredkovateľovi.
- 7.4.2. V priebehu trvania tejto zmluvy Sprostredkovateľ vymaže alebo zlikviduje osobné údaje dotknutých osôb, ak o to požiada písomnou alebo elektronickou výzvou Prevádzkovateľ, pokiaľ si ich uchovanie alebo archiváciu nevyžaduje osobitný právny predpis.
- 7.4.3. Po ukončení poskytovania služieb podľa tejto zmluvy sprostredkovateľ osobné údaje dotknutých osôb vymaže alebo vráti prevádzkovateľovi, ako aj existujúce kópie, pokiaľ si ich uchovanie alebo archiváciu nevyžaduje osobitný právny predpis.
- 7.4.4. V prílohe číslo 2 sa ustanovujú ostatné náležitosti ochrany osobných údajov dotknutých osôb. Príloha č.2 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

II.

Text článku 10. „Doručovanie“ sa nahrádza nasledovným znením:

- 10.1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti s touto zmluvou a jej plnením (ďalej len „Písomnosť“), musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, alebo na inú adresu, ktorú oznámi táto zmluvná strana. Písomnosť sa považuje za doručení za nasledovných podmienok:
- 10.1.1. v prípade osobného doručovania odovzdaním Písomnosti oprávnenej osobe alebo inej osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručeníke alebo kópii doručovanej Písomnosti, alebo odmietnutím prevzatia Písomnosti takou osobou;
- 10.1.2. v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku oprávneného na poskytovanie poštových služieb podľa zákona č. 324/2011 Z. z. o poštových službách

v znení neskorších predpisov doručením na adresu zmluvnej strany a v prípade doporučenej zásielky odovzdaním Písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke alebo odmietnutím prevzatia Písomnosti takou osobou, najneskôr však uplynutím troch (3) dní odo dňa odovzdania Písomnosti poštovému podniku, a to bez ohľadu na úspešnosť doručenia.

10.1.3. v prípade doručenia dokumentácie elektronickou formou obdržaním potvrdzujúcej e-mailovej správy o doručení.

10.2. Zmluvné strany súhlasia so zasielaním elektronickej faktúry.

V súlade s ustanovením §71 ods. 1 písm. b) Zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“) Zmluvné strany súhlasia vzájomne so zasielaním elektronických faktúr a súčasne potvrdzujú, že súhlasia s podmienkami ich zasielania.

Podmienky zasielania elektronických faktúr:

- a) Elektronická faktúra je v zmysle § 71 ods. 1 písm. b) zákona o DPH daňovým dokladom.
- b) Zmluvné strany sa zaväzujú elektronickej faktúre doručovať na vyššie uvedené kontakty (e-mailové adresy) pre zasielanie elektronických faktúr.
- c) Elektronická faktúra sa považuje za doručenie dňom odoslania.
- d) Zmluvné strany sa zaväzujú informovať o akýchkoľvek zmenách, majúcich vplyv na zasielanie elektronických faktúr, najmä zmenu kontaktného e-mailu pre zasielanie elektronických faktúr.
- e) Zmluvné strany sú oprávnené odvolať tento súhlas písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane. Odvolanie je účinné dňom doručenia na poštovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

III.

Text Prílohy č. 1 o zabezpečení výkonov pracovnej zdravotnej služby) "Cenník za poskytovanie pracovnej zdravotnej služby k zmluve o zabezpečení výkonov pracovnej zdravotnej služby" sa nahrádzajú novým znením, a to nasledovne:

Cena za poskytovanie služieb pracovnej zdravotnej služby bude fakturovaná nasledovne:

1. Paušálne platby za zabezpečenie pracovnej zdravotnej služby a za dohľad nad pracovným prostredím podľa bodu 2.1. zmluvy o zabezpečení výkonov pracovnej zdravotnej služby v sume 420,- € bez DPH ročne.
(Cena zahŕňa aj dopravné náklady.)
2. Platby za školenia a odborný výcvik zamestnancov na poskytovanie prvej pomoci podľa bodu 2.2. zmluvy - s potvrdením o účasti – cena podľa aktuálneho cenníka v čase objednávky. Pri podpise Dodatku č. 1 v sume: 35,- € bez DPH za účastníka.
3. Preventívne lekárske prehliadky podľa bodu 2.3. zmluvy, budú fakturované samostatne, podľa počtu realizovaných vyšetrení v danom mesiaci a podľa aktuálnych cien v zmluvných zdravotníckych zariadeniach.

Na služby uvedené v bode 3. (Preventívne lekárske prehliadky) sa DPH neuplatňuje.

Ceny, na ktoré sa vzťahuje uplatnenie DPH sa prepočítajú podľa príslušnej aktuálnej sadzby v zmysle platnej legislatívy. Spoločnosť MEDISON, s.r.o. je platcom DPH.

Ceny sú stanovené dohodou v zmysle Zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

IV.

Príloha č. 2

Ostatné náležitosti spracúvania osobných údajov

Predmet spracúvania:	výkon pracovnej zdravotnej služby
Doba trvania spracúvania:	odo dňa podpisu „tejto zmluvy“ až po skončenie zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami, najneskôr po dobu trvania účelu
Účel spracúvania:	Posudzovanie zdravotnej spôsobilosti na prácu realizáciou preventívnych lekárskeho prehliadok; zabezpečenie výkonu zdravotného dohľadu nad ochranou zdravia zamestnancov; vzdelávanie zamestnancov podľa požiadaviek osobitných predpisov na ochranu zdravia a za účelom poskytovania prvej pomoci
Typ/zoznam osobných údajov:	sprostredkovateľ spracúva bežné osobné údaje (meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, osobné číslo, adresa trvalého alebo prechodného pobytu, funkcia, pracovné zaradenie, titul, korešpondenčná adresa a komunikačné údaje) a tiež osobitné kategórie osobných údajov
Kategórie dotknutých osôb:	zamestnanci prevádzkovateľa, uchádzači o zamestnanie, bývalí zamestnanci
Právny základ spracúvania:	Zákon č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súvisiacich právnych predpisov na ochranu zdravia zamestnancov
Forma spracúvania:	neautomatizovanými prostriedkami – listinná forma, automatizovaná forma - PC
Pokyny ohľadne spracúvania	Zabezpečiť bezpečnosť pri získavaní a uchovávaní osobných údajov, po skončení účelu zabezpečiť likvidáciu osobných údajov.

V.

Dodatok č. 1 k zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť od 1.1.2025. Dodatok č. 1 k zmluve je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých Poskytovateľ aj Objednávateľ obdržia po jednom exemplári.

VI.

Ostatné ustanovenia zmluvy týmto Dodatkom č. 1 k zmluve ostávajú nedotknuté.

Na znak súhlasu s celým obsahom tohto Dodatku č. 1 k zmluve, bol tento jeho Zmluvnými stranami podpísaný.

Základ